第一千七百八十四號

大清光緒十三年六月念三日　西歷一千八百八十七年八月十二號　禮拜五

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

時憲書 ○六月二十三日己酉士婁除 下弦辰初一刻三分

寒暑表 ○昨日寒暑表酷熱之時針高至九十四度稍涼之時低至七十五度

恭印光緒十三年春季 上諭出售○并附售春季邸鈔詩輯第一卷及邸鈔詩輯單片

啓者光緒十三年春季 上諭本館按照新章逐日蟬聯刊入附章版式精美印校分明入彀閱者稱許今一季已滿可以訂成一冊因恭取是季欽奉 上諭另紙敬謹校刊版口與邸鈔一律以便諸君裝訂邸鈔時可將 上諭冠於卷首即日出售計訂成者每本收工價洋五分散片每頁收錢五文又恐諸君逐日所留附章或有闕失因另印多分可以購補每頁亦收錢五文其 上諭邸鈔同訂成帙者計每部收工價洋六角詩輯第一卷裝訂成帙者每冊收洋二角五分諸君或惠顧本帳房購取或託本外埠各送報人代購均可此布　滬報館敬啓

寄售翁書約注 ○宜興任鈞台先生經學湛深手輯是書尤便初學向無刻本其裔孫筱沅中丞刻於蘇垣現經同人借印發售其妙處詳六月二十一日本報每部白紙洋五角竹紙四角請至滬報館帳房售取

訪購文選集釋 ○本館近承友人所囑訪購熟精文選理之諸書業已購得若干部尚需欽縣朱蘭坡侍讀珔所著之文選集釋二十四卷海內藏書家如有珍藏此書者請携至本館主筆處議價即或不肯輕棄不過三日即可鈔訖奉還酌贈謝敎幸毋金玉爾音不勝翹盼　滬報館啓

導阮本重校印十三經注疏并校勘記出書告白 ○阮刻宋本十三經注疏舉世推重以有校勘記也而校勘記之所以可貴者文達公羅列諸家異同加圈字旁以爲識別讀阮本如徧讀諸本本齋得阮刻初印本精宋字讎校再三又延知名士按核校勘記精審之而蓋圈焉惟原書校勘記中間有脫條而且正體與注疏以高低爲讎別者亦有乖例處茲據他本重爲是正全書分裝念四本又識語一本外加夾板兩副刻已一律竣工准于五月十五日發兌向惠泰錢莊內首升號取書并南北申昌亦可取此佈　點石齋主人啓 623

屈臣氏大藥房分局告白 ○敬啓者本號新設一分局在上洋棋盤街東首今已告竣擇吉開張具貨俱與原舖一律禮拜日如常交易得以利便 貴客爲幸特此奉聞 651

催取駢字類編兼售各種書籍啓

本號向同文局定印 殿本駢字類編提早一月於五月念八日出書曾經登報惟售票甚多取書尚少恐購票諸君未能週知用再登報催取所有 京都直隸兩廣浙閩等省可附近至上海本號取書湘楚皖西長江一帶可附近至鎮江大口奎光閣取書山東即在城內賑撫局取書淮徐一帶可附近至揚州多子街元發昌皮貨店取書無須至滬對號售票之外存書無多購票諸君務望早取無票者速來購買此本號售票取信之一斑海內諸公幸垂明察又同文局楷抄石印 十朝聖訓每部裝訂百本碼洋六十元預定者價洋三十元先交六元掣取售票後找洋念四元取書裝書木匣與駢字一式定九月出書票以六月終截止 惠顧者早臨又 皇朝經世文編每部八元子史精華每部四元八角寫本兩漢策要五元角山樓增補類腋二元四角直行大字與二元五角圖繪牡丹亭一元六角八賢手札一元二角曾文正公家書附大事記榮京錄八角字學舉隅三角均經出書又詩韻合璧四元書典林中號字典准六月出書外各種石印書籍本號均可購取　慎記謹啓 657

石印朔方備乘 ○本朝東北西北邊各部落及蒙古回疆與俄羅斯國連界處地理形勢自來未有專書道咸間山右何願船比部名秋濤殫精博考勒成一書繪圖列表備極詳確 文宗知之特命繕寫進呈賜名朔方備乘外間未有傳本京都前僅刻若干幅已爲藝林珍重茲合肥傅相以全書精校付梓圖表咸備誠爲致北邊籌俄防留心時事者所必需惟卷帙重大價尤昂貴現用石印訂成八本僅止一千部準於七月十五出書另加夾板一副每部六元躉購從廉　上海積山書局啓 580

新開石倉書局

本局開設上海四馬路西市新造房屋專辦石印古今書畫圖帖工料皆選最上等者俟房屋工竣開張今在石路中市南懷仁里劉寓先行交易倘蒙賜顧價目格外相宜此啓 636

石印直行 皇清經解後附目錄開印啓

皇清經解一書久爲治經家圭臬近時石印三層本字跡過小頗費目力本號購得白紙初印原本細心讎校放大字跡移作直行後附目錄務便閱者悅目爽心易於尋檢分訂六十本明年四月書成定價發售如蒙 賜顧請至本局及四馬路盤記取閱樣張可也此布　上海鴻文書局代盤記啓 606

石印淵鑑類函告白 ○御定淵鑑類函四百五十卷體例本唐類函而博採諸書益以唐宋元明時文事跡較之太平御覽搜羅尤富類書至此實已囊括古今綜賅圖籍堂皇美備於斯極矣顧 殿本難求坊刊多誤前雖有石印縮本而每頁分列三層書樣字跡均未醒豁學者之欲今本局以家藏初印桃花紙 殿本重加修潤一律勻淨讐校再三付諸石印書樣既大字跡極清墨色紙張務臻盡善現在印訂將竣準於四月底成書每部訂成四十八本分裝夾板六函計價洋四十元躉售從廉如蒙惠顧請向本局帳房暨各分局購取　同文書局啓 607

蜚英館石印 殿本

大清一統志原書五百卷石印分訂八十本外加文木箱隻每股洋二十八元先取八元出書時再收洋二十元約年內可以成書書成後每部售價洋五十六元寄售揚州左衛街元亨利莊新勝街立生莊漢口復源盛號湖南省城怡長街湘泰厚鹽號福州招商局杭州大井巷開泰莊　上海大馬路鴻仁里管記啓 599

論武職亦可勉爲循良

○國史則例特設循吏一門而各疆臣保薦屬僚亦得舉循良之員臚其政績以達 天聽蓋風勵庶僚道宜如是也然而入於此選者類皆文官而武官不得與豈 朝廷之軒文輊武哉循良之稱實主二義一曰愛民一曰勤民武官職司營伍專掌軍兵初無管理地方之責其於百姓也雖亦有保衛之名而實則情睽勢隔如風馬牛之不相及百姓更以忮兵之故兼忮其官嫌疑所積睢盱易啓 朝廷見其然知兵民之可分不可合也 詔禁武員擅理民情因之一二不肖竟謂 國家輕視我輩妄自菲薄不但不顧保護之義并且縱兵滋事釀害閭閻即在謹愼者流亦不過約束兵丁令勿闖禍若曰我膺專閫分汛之任惟盡專閫分汛之事而已此外又何知嗚呼使天下武官盡存此種念頭於是乎偷糈之靡糜者多而赳赳之夫亦爲可輕不足重矣不知聖賢無種由人自爲賢否異途亦聽人自擇有如以武職人員而領一軍掌一篆駐紮一郡一邑此郡邑中之詞訟豈非我分內事不容越俎以代也越俎以代之是爲攬權攬權不可訓也此郡邑中之公舉雖非我分內事不容袖手以觀也袖手以觀之是爲溺職溺職愈不可訓也祗以今世人情不古巧宦成風文官既多司馬安一流武員亦漸染此習往往畏勞就逸趨易避難寧受溺職之譏而不肯蹈攬權之迹故求其盡心軍事能師古名將之秋毫無犯者尚不乏人至於爲地方興利除弊實能盡心民事者久如碩果晨星寥寥不可多得此亦時勢爲之不得悉歸咎於武職人員也邇近接茸友信函屢述蘇提中營參府楊軍門蒞任而後即以亞夫治軍之暇講兒寬水利之書松城河道以次飭派弁兵濬復故道居民食其德飲其和頌聲不絕而軍門在任未一歲即升署江甯城守協鎮臨去之日除本營弁兵列隊恭送外有德政牌萬民傘若干與從所經香花載路紳耆婦孺攀轅甚至灑淚話別各有依依不捨之意見者謂松城十餘年來去任之榮不但武官無其比即文官亦罕其倫何以軍門獨得此於茸人哉則惟曰盡心民事而已夫民事 國事也軍事亦 國事也今世文武畛域太分由是任司牧者以爲我祗知治民握軍符者以爲我祗知治軍卒之文官未必殫撫字之心武官未必具紀律之實於一已分內事均有所欠而文官苟邀薦剡輒得注列上考濫附循良之選武官以不得與而自灰心今觀軍門之得民如此可見政績果有足紀口碑隨之以至初無文官武官之別且武官之勤民猶文官之知兵因其罕則愈覺可貴而百姓之感戴之也亦愈深吾故舉松城近事爲例以冀今世武職之間風興起想專閫分汛諸君縱無沽名邀譽之心亦斷不肯過自菲薄也

給發郵銀 ○往歲長崎門毆之事所傷華人刻聞已將撫恤銀兩暨養傷之費按名給發已死者給其家屬未亡者出結具領計傷學生一名給恤洋六千元水手七名每名給恤洋四千七百元僕從一名給恤洋二千元受傷水手五名每名給養傷洋二千五百元又傷輕者給洋五百元

擬增領事 ○出使美日秘欽差大臣張樵野星使才大心細熟悉洋務抵任未幾辦理前案索償郵欵十五萬元衡情酌理中外悅服茲因南洋各島華民流寓日多擬添設領事以資保護查各島爲美利堅及日斯巴尼亞兩國所屬商之美國政府業已允行發至日國呈遞國書并商此事想日王素敦輯睦或當不我卻也此後重洋羈旅得所依歸當無不感戴 皇仁井尸祝星使之不遺在遠矣

江河日下 ○世道日偸人心不古以貪緣爲聲譽以欺詐爲才能相率爲姦弊流無盡余觀暹羅官場中人每好人之賄媚故寓暹華人之狡猾者常以財物交通其國貴官以爲貪緣之路查暹羅屬埠甚多如蘇門答臘一帶諸小埠多爲暹羅所屬不惟設立烟酒等稅招商承辦即全埠地方亦每出租與人如能租得則一切政教賦稅均歸掌管儼如王者凡貪緣富道之人探明某埠所獲之優劣俟該埠舊人租期將滿之際即求素日受賄之官代爲營謀而暹羅承租之例一應餉項按月始納不過覓人代保無須預納若于貪緣者即求暹官作保該官既常受其餽贈則亦不便推辭由是其人即聲勢赫奕然其實初無才能且無資本其所耗用者不過爲貪緣富道之費而已問其人未得之先訪明如該埠每年向納餉銀十二担者即言願出二十担暹羅銀數以斤担爲名每斤重三十二兩每担百斤已值三千二百兩矣若輩既增高其價則暹王即以問諸舊辦之人而舊人安分營謀安能出此多資居期之後遂歸新人承辦坐享利權其第一月之餉銀勢必竭力籌解以堅暹廷之信至二三月後則推諉多端謂爲無利可圖僅寄半餉而所有餘積即潛計其心腹寄存新嘉坡諸銀行至四五六月後愈繳愈微則付餉行者愈多七八月後且居然不繳餉項而全數乾沒之由叻地銀行轉匯回華遂在原籍地方置產業廣田莊大廈高樓可享素封之樂迨至租期已滿先提若干銀項託其心腹存儲己乃親至暹京以領罪爲名委爲賦稅微薄年歲失收且求素所貪緣之官代爲掩飾並多行賄賂以圖脫罪王如不聽而必欲罪之則四處賄囑即上至王妃皆有餽遺之物由是與其緩頰者衆或則代求他埠俾得所獲以償前欠或則代爲求減俾得易完或不幸而王又不聽其言予以監禁則彼亦俯首帖耳而就獄一若甚爲忠厚也者更密遺其心腹代爲干求故監禁不及盈旬必有人爲之請命託詞該犯外邊尚有他人欠項不如放之使去而後令彼設法攤還迨出獄後亦應期繳償一月仍莫另有所圖也及觀情形已萬不可爲或言出外取欠項或即乘人不覺潛附輪船出口而遄叻自稱爲某官長某巨紳某殷戶高車駟馬僕從如雲意態昂然望而生畏蓋因暹之與叻井無會捕之約條故若輩到叻遂得以事外逍遙也日來聞此輩中已有七八人安抵新嘉坡而其原籍均已置有巨宅良田矣夫以屬國之公帑飽若輩之私囊江河日下尚可言哉

暫停報効 ○各員報効巨欵由海軍衙門具奏請 旨核獎作爲特旨班歷經遵辦在案頃聞有某給諫具疏糾參前河南候補道馬觀察 旨留中越數日欽奉 懿旨令吏部查明覆奏吏部查得該員前得革職處分係在十條之內不准捐復據實覆奏刻聞 廷議報効一途暫行停止并聞即准復開亦須查明吏戶二部以免避重就輕從中取巧或開僥倖之漸誠重之也

官票局續聞 ○京師規復制錢先於前門外煤市街設立官票局仍搭當十大錢行用一節備列前報茲悉局中續在東單牌樓北市口西單牌樓報子胡同宣武門大街崇文門瓜市之火神廟內四處開設分局約於秋初開分錢文其餘尚擬推廣惟尚未擇定地段耳

華美銀行五誌 ○正任津海關道周玉山觀察暨登萊青道盛杏蓀觀察招商局總辦馬眉叔觀察承傅相之命與美國商人米建威公設銀行事業已四記前報并申明傳聞之誤於二十一日論後想邀衆覽茲悉局中人會議定名曰華美銀行由周馬兩觀察薦舉楊君鴻典相助爲理楊君曾爲戶部司員善於理財爲操奇計贏之傑出者現在捆運蘆鹽多財善賈位置於該銀行中大綱獨攬游刃有餘矣

豫撫行旌 ○新簡河南巡撫倪豹岑中丞陛辭出都於十五日過津業列昨報茲悉中丞在節署內小駐行旌十六日闔城司道府縣文武各官公設彩觴於曾文正公祠爲中丞滌塵絲柔竹脆洒冽肴芳冠蓋往來絡繹不絕十七日午前豹帥仍坐原舟由衛河往滋新任各官恭送如儀

兩袖清風 ○欽命西甯辦事大臣中竹珊都元帥由部員歷任山右汾州府河東道游擢滇南藩臬續放伊犁參贊今調西甯辦事大臣歷任以來政聲卓著而清風兩袖不名一錢寵續承 恩命資斧難籌十三日出京至津僑居長新店進退維谷昔 純皇帝體恤臣僚西路各員原有借支養廉俾辦行裝之舉星使擬援例以請俾得成行似此清操洵一時無兩矣

吳門官錄 ○六月二十日知府存壽由瀏河回 知縣唐贊彝辭回瀏河釐局 又童毓昌昭文滸浦口估工回 並奉委估辦寶山江及衣周塘兩段塘工差 ○二十日運同銜同知直隸州用前任豐縣胡爾銘服滿回省 吳縣主簿舒瀚稟知丁生母憂 錫山驛報彭宮保於本日卯時過無錫來 ○二十一日彭宮保到 江南提臺譚到 江陰縣許到 知縣吳兆楣稟知交卸新陽縣事回 未入李智植稟知奉府委代理吳縣主簿事 從九秦爾泰鎖太湖緝捕差 飛雲輪船馬得勝丹陽接譚提台回

保帥蒞蘇 ○蘇州官場探聞彭大司馬將蒞蘇垣自十八日起闔郡營伍齊出閶門列隊恭迎乃輾轉三日未見憲節遙臨至二十日二鼓之際始悉憲舟已進滸關將抵楓橋各營弁兵咸鵠立道旁流汗相屬文武官員亦于此處屏息以俟二十一日上午憲駕登岸暫館于兪蔭甫太史宅內先一日保帥發下告示數十張略謂本部堂從軍數十年歲逾七十積受江海潮濕手足麻木不仁一切舉動須人扶掖老病頹唐心志昏眊屢次乞病養痾未蒙 兪允復奉 特旨巡閱五省長江水師事有專責至民間戶婚田土等一切案件有地方官及督撫憲訊辦不得向本部堂混控云云復于所蓋關防之下硃筆判出如敢故違嚴責不貸數字一時聞其風者咸覺不寒而慄按此示全文本報早已登錄

飾並多行賄賂以圖脫罪王如不聽而必欲罪之則四處賄賂自上至下如皆有餽遺之物由是前欠或則代爲求減俾得易完或不幸而王又不聽其言予以監禁則彼亦俯首帖耳而就獄一若甚爲忠厚也者更還其心腹代爲干求故監禁不及盈旬必有人爲之請命託詞該犯外邊尚有他人欠項不如放之使去而後令彼設法攤還追出獄後亦應期繳償一月仍冀另有所圖也及觀情形已萬不可爲或言出外取欠項或即乘人不覺潛附輪船出口而逕吸自稱爲某官長某巨紳某殷戶高車駟馬僕從如雲意態昂然望而生畏蓋因暹之與叻并無會緝之約係故若輩到叻遂得以事外逍遙也日來聞此輩中已有七八人安抵新嘉坡而其原籍均已留有巨宅良田矣夫以屬國之公帑飽若輩之私囊江河日下尚可言哉

暫停報効○各員報効巨款由海軍衙門具奏請旨核獎作爲特旨班歷經遵辦在案頃聞有某給諫具疏糾參前河南候補道馬觀察賺混捐復等情奉旨留中越數日欽奉懿旨令吏部查明覆奏吏部查得該員前得革職處分係在十條之內不准捐復據實覆奏刻聞 廷議報効一途暫行停止并聞即准復開亦須查明吏戶二部以免避重就輕從中取巧或開僥倖之漸誠重之也

官票局續聞○京師規復制錢先於前門外煤市街設立官票局仍搭當十大錢行用一節備列前報茲悉局中續在東單牌樓北燈市口西單牌樓報子胡同宣武門大街崇文門瓜市之火神廟內四處開設分局約於秋初開兌錢文其餘尚擬推廣惟尚未擇定地段耳

華美銀行再述○正任津海關道周玉山觀察暨登萊青道盛杏蓀觀察招商局總辦馬眉叔觀察承傳相之命與美國商人米建威公設銀行事業已四記前報并申明傳聞之誤於二十一日論後想邀衆覽茲悉局中人會議定名曰華美銀行由周馬兩觀察薦舉楊君鴻典相助爲理楊君曾爲戶部司員善於理財爲操奇計贏之傑出者現在捆運蘆鹽多財善賈位置於該銀行中大綱獨攬游刃有餘矣

豫撫行旌○新簡河南巡撫倪豹岑中丞陛辭出都於十五日過津業列昨報茲悉中丞在節署內小駐行旌十六日關城司道府縣文武各官公設彩觴於曾文正公祠爲中丞滌塵絲柔竹脆酒洌肴芳冠蓋往來絡繹不絕十七日午前豹帥仍坐原舟由衛河往蒞新任各官恭送如儀

兩袖清風○欽命西寧辦事大臣中竹珊都元帥由部員歷任山右汾州府河東道游擢滇南藩臬續放伊犁參贊今調西寧辦事大臣歷任以來政聲卓著而清風兩袖不名劉寵一錢續承 恩命資斧難籌十三日出京至津僑居長新店進退維谷昔 純皇帝體恤臣僚西路各員原有借支養廉俾辦行裝之舉星使擬援例以請俾得成行似此清操洵一時無兩矣

吳門官錄○六月二十日知府存壽由瀏回 知縣唐贊彝辭回瀏河釐局 又童毓昌昭文滸浦口估工回 龍奉委估辦寶山江竣及衣周塘兩段塘工差 運同銜同知直隸州用前任豐縣胡爾銘服滿回省 吳縣主簿舒瀚稟知丁生母憂 錫山驛報彭宮保於本日卯時過無錫命來○二十一日彭宮保到 江南提臺譚到 江陰縣許到 知縣吳兆楣稟知交卸新陽縣事回 未入李智植稟知奉府委代理吳縣主簿事 從九秦爾泰銷太屬緝捕差 飛雲輪船馬得勝丹陽接譚提台回

保帥蒞蘇○蘇州官場探聞彭大司馬將蒞蘇垣自十八日起闔郡營伍齊出閶門列隊恭迎乃輾轉三日未見憲節遙臨至二十日二鼓之際始悉憲舟已進滸關將抵楓橋各營弁兵咸鵠立道旁流汗相屬文武官員亦于此處屏息以俟二十一日上午憲駕登岸暫館于俞蔭甫太史宅內先一日保帥發下告示數十張略謂本部堂從軍數十年歲逾七十積受江海潮濕手足麻木不仁一切舉動須人扶掖老病頹唐心志昏眊屢次乞病養疴未蒙 俞允復奉 特旨巡閱五省長江水師事有專責至民間戶婚田土等一切案件有地方官及督撫憲訊辦不得向本部堂混控云云復于所蓋關防之下硃筆判出如敢故違嚴責不貸數字一時聞其風者咸覺不寒而慄按此示全文本報早已登錄今故不備錄

急證可駭○蘇地當交秋之際天氣復熱居民受病頗多新起一種痧症往往十指驟陷肚腹作痛名曰癟螺痧朝發夕死醫難措手現聞馬大籙巷西口宋宅內備有觀音急救丹一種可治此症云云

鄂水又增○十三日晨五點鐘武昌大雨傾盆六點餘鐘即止十四晨又雨而勢愈大城中積水陡增三寸計前費六日工夫數百工人之辱及二十日之晴霽不過消去二寸零不謂二次之雨立即還原且又過之真天不欲鄂民之出水厄也況此二日內均大風獵獵十三日西北江水退落一寸十四日東南未退毫釐十五十六日約退二寸餘連前約共退二尺計唯江水較之城內尚高二尺餘故諸閘仍一律嚴閉倘再大雨城中積水之憂未有艾矣至金白二沙洲之屋則爲此次風浪激倒無數是又風伯助虐吁彼鄂民何辜於天

鄂郵傳述○近日鄂中官場紛紛傳述 欽命查辦西粵事件大臣富 陛辭出京之際另奉 密旨兼查湖南事件今湖南之事業已辦畢聞參一道革一鎮而鎮軍且全刑下獄似此風行雷厲究不知係何要案然本館未見明文固不敢謂爲確信也

報檇李也○六月十九日觀音大士誕期嘉興自十七日起各廟延僧禮懺閭城齋戒自北門大街至西埏橋街一帶方一二里懸掛紙燈如貫珠張家街及月湖等處亦各張燈祝嘏而海鹽地方之繁盛情形尤有數倍于郡城者該處居人至十九夕重門洞闢徹夜無眠燭焰燈光輝煌戶牖經聲佛號響徹通衢上自大家閨秀下迨蓬戶嬌娃無不豔抹濃妝躑躅于六街三市謂爲軋觀音即致無賴輩探酥紗玉品柳腰蓮亦復不介意沿塘之田海觀音廟前進香舟楫其檣如林雖遠在百十里外不憚險阻跋涉而來當此溽暑熏人蜷伏舟中有不蒸成疾癘者幾希古人有言佞佛者愚闢佛者迂愚以爲佞者誠愚闢者未必迂也○郡中每交夏令必設施醫局以治窮黎今歲各善士仍循舊例于六月初旬起集資開局延聘內外各科施診三月並送運朴林暑藥凡赴診者祗收號金十四文計設局三南門內報忠埭北門外月湖暨太平橋日期則三六九二五八不等○嘉郡油價日賤一日計菜豆各油每担不過四元六七角非特爲近年所罕遇即兵燹以前亦無若此之賤者冬白各米則每石二元七八角云云○湖南人某甲空空神手也衣服麗都金錢揮霍不知者幾以爲濁世之佳公子自春徂夏逗遛禾中捕役見其不耕而食不織而衣心竊疑之而未敢發因密伺其所爲前日平明捕等遇之于北門外石條街肩荷一包神色惶遽上前盤詰吞吐其身畔得當票數十張並挖壁鐵鍊等物乃捆解捕署請究

消夏清言○翠羽明璫尚儼然湖雲祠樹碧於烟行人解纜月初墮門外野風開白蓮此漁洋山人過高郵露筋祠詩也迄今一朗誦之覺神祠景宛在目前按祠在高郵城南三十里西湖濱門外有今古流芳額乾隆丁丑 翠華南巡 寵錫之宸翰也門內元明諸大家碑碣甚多其最古者則有米元章之石刻殿內供一神像人呼之曰露筋娘娘屢著靈異 國朝名人所製聯匾美不勝搜殿後有樓樓外徧植楊柳足以拂暑而池中則廣栽白蓮現值盛開騷人遷客過此祠者繫纜登樓雖不必花爲壁船爲家而露氣香風息息沁人肺腑不知塵世間更有何物可以娛我志移我情者夫舞館歌樓一變而鬼燐螢火高甍廣廈一變而碎瓦頹垣孰若此貞魂永託風景不殊廟貌常新馨香勿替哉○高郵城內東南隅有王亭焉竹屋數椽明窗淨几荷蕖十畝挹露迎風亭之四圍以小橋環以山石梧桐楊柳翠竹奇花羅布其間頗饒雅趣近日荷花盛開墨客文人翩翩而至吟風弄月溽暑全消甚樂事也按是處爲 國初大學士鐵山王文通公解組歸田退居之別墅文通公開國宰輔豐功偉烈史冊昭垂其曾孫心湛明經取先世藏書旁搜博覽文詞詩古獨出冠時以不遇終數傳後別墅雖蕩然無存而每歲必僱人植荷所獲之利例免徵收同治初裔孫某茂才豐於才而嗇於境有同姓某富而多金購其地又於別墅之遺址另建一亭以爲暢敘幽情之所而王亭之名遂嘖嘖人口矣

聞魚出海○高郵張家莊人張某在鹽城縣貿易多年昨者回里省親據言離鹽城縣治十餘里海濱有一地名曰滸塲周圍三十餘里皆係蘆灘上月二十八日傍晚雨驟風狂海水陡長丈餘蘆灘盡成澤國翌日銅鉦高掛水已退盡而有一巨魚橫臥蘆灘頭大如船骼脊形兩目血痕隱隱而睛一失所在身長約二十餘丈一時譁傳遠近來觀者人海人山經該處地保稟知縣令又據耆老報稱此係閏魚每歲逢閏月海邊遇有大風必推一巨魚出海即俗所傳爲推魚暴也大令乃照例前往拈香畢該處居民紛割烹食其味甚鮮而骨之大可以爲椽其頭如豬形者因今歲地支在亥也聞魚出水其形必與是年地支相符海濱居人屢驗之

九峯秋籟○松郡西門外正祥茂綫店經帳朱姓管私等事已記前報茲聞朱姓之父人素樸誠而其子則外柔和而內陰險自操該店帳權得倚極厚店主禮貌有加而貪詐無饜侵蝕甚鉅僅閱數年已虧血本數千金現爲店主之子窺破伎倆事機遂泄而朱顏色不變若罔聞知其父亦莫知其子之賢親至店中肆筵設席邀請紳士數人借步兵力掉弄舌鋒市中聚觀者聲相揶揄諸紳士末如之何皆效金人三緘其口乘輿而去○新任提中參府劉參戎於是月中至松十三日接印任事十五日署中參府楊軍門由署起行本標新中營兵士整隊出西門致送軍門即排道出城有賞穿黃馬褂及霍隆額巴圖魯兩江補用提督軍門署理提中參府等銜牌次則德政牌萬民傘紅緞匾額與各儀仗迤邐而行店舖燃香致敬紳士之設筵祖餞者充塞於途軍門一一降輿致謝而別溯自軍門去冬蒞任以來僅八閱月耳而能感人如此之深蓋近年武員中所僅見也○江南提督譚軍門於是月十六日乘兵船至滬泝流北出泖口聞係至金焦兩山角恭迎彭宮保云○松城時疫雖未盛行而各屠肆頓發慈悲稟明府尊自六月十六日起示禁屠宰五日就郡廟設壇建醮以祈休祥蓋循往年常例也○松城劉姓向開店家資頗饒後因失業浪遊漸染阿芙蓉癖衣衫襤褸幾與卑田院人爲伍是月既望薄暮時因染急病倒臥途中爲地保舁至廣化寺中黑暗之所爲犬嚙去鼻準隨即殞命次日由其兄備棺入殮雖孽由自作然亦慘矣○松郡烟館之禁近漸弛懈人皆故智復萌是月中有某甲至亭橋相近烟館吸烟以掉換小錢口角烟館婦大肆雌風竟以烟鎗毆傷甲額甲隨控諸縣署經華邑尊簽提間而甲得該烟館賄洋數元復至署中求息邑尊以其起滅自由勃然大怒仍飭差將烟館婦及其子提案鞫得其情將婦掌頰數十其子笞臀數百甲亦遭責遂用雙聯枷將烟館主及甲枷示該處以儆衆人

萬壽慶典○本月二十六日恭逢預慶 皇上萬壽聖節本埠道轅於昨日牌示道屬官員於是日黎明齊詣 萬壽宮朝房伺候隨同本道排班叩賀前後三日照例穿蟒袍補褂掛珠

緝拿梟匪○梟匪陳靄川前在太倉州境販私膽敢搶奪官鹽拒捕傷主等重情當經鎮洋縣專差六班通緝未獲茲經莫直刺訪得該匪等潛居滬地隨即函致上海縣署蒯邑尊飭令捕役柴標趙金等率同捕夥協同該縣六班捕役人等購得眼線石大元至滬南大東門外浦中沙船擋內拿獲陳靄川之眷屬並陳黨楊四等押送縣署究交陳靄川解歸太倉

枷保脫逃○本縣上忙錢糧開徵以來已屆三月而各花戶每多觀望完者寥寥現在蒯邑尊奉藩憲札催邑尊寬嚴並濟除諭糧差暫保外仍將抗玩之地保比追前日邑尊查得廿七保四圖地保張文道虧欠條漕多至一百餘千因特提案訊令枷號限追在案詎至晚乘間乘枷逃逸看役知覺則已不知去向昨經原差稟明奉飭將看役解候訊核

押候查核○王馬氏即巧珠在法公堂控張譚氏即小娥一案由王司馬傳齊訊供送縣各情兩記前報前晚由蒯邑尊提訊據王馬氏張譚氏同供巧珠實係聽唆誣控況楊范氏即崇明小寶現在小東門外開設女堂烟館有女堂大阿金小阿金兩人可請查察邑尊詰之楊范氏王馬氏所供與前署同邑尊以此案原告顯有不實不盡無從核斷判將兩造分別管押候差查覆訊核辦

攫錢鎖懲○前日有鄉人某甲肩負青蚨千文行經滬南十六舖橋左近人叢中突來一人將錢攫去甲急追就獲扭赴巡防局訴明前情局員立即研訊據該竊供爲李小蘇子不敢再犯惟求開恩局員以李著[illegible]小竊未便寬容着笞一百板並飭鎖以大練發十六舖橋示衆錢則給甲具領

英公堂案彙○包探顧阿六稟拿得江西人楊小峯專在各客棧行竊寓客衣物當查據指稱曾竊同慶公棧衣物七件並於上年行竊天保棧寓客杭州許成齋衣物值洋五百元今查天保棧失物押期已滿無從查許成齋失物未之覺追至廣東始悉雖即函致該棧未經報捕贓貨之楊小峯供江西人向業茶葉因失就所致並據包探戴金保稟查得姜松樵與竊賊楊小峯素相往來向有票據存在彼處蔡太守與易繙譯判押候示贓暫存堂○吳鄧氏稟有同鄉婦人王李氏至石路南貨店購物出外突遭一大馬車行之馬夫陳阿生撞跌致傷頭額腰際現送醫治不能起立旋據包探顧阿六稟據醫生驗得傷在腰際勢頗沈重並據印捕稟未見該馬車撞倒老婦惟見該老婦跌在地下當時該馬車並不暫停自四馬路追至浙江路始獲質之陳阿生供詞游移問官判押候受傷人到案再訊○龍飛馬車撞傷王慶山一案昨據飛馬車行繳到英洋十元王慶山傷亦全愈並由仁濟醫院請領飯錢三千餘文蔡太守與易繙譯判將繳洋十元內提洋三元給飯錢七元給王慶山具領完案○姚子進稟爲英人看守坟墓昨夜有金坤生挖破竹笆入內盜棺蓋鐵欄捕捉反遭扭傷眼睛腎囊咬傷手臂等處質之金坤生供詞游移問官訊得竊賊拒捕殊堪痛恨判發捕房押六個月○捕稟毛開林馬車查無捐照拿送據毛開林供在虹口協大馬車行爲捐得一百四十三號車照因未携帶在身問官判罰洋五元又一百五十四號捕稟命阿生馬車無捐照問官亦判罰洋五員○包探譚耀邦稟春有順阿大於六年前在滬犯竊今又潛來竊取楊松亭之衣拿送問官判令押候重責一百板○包探秦少卿稟福仙園主婦女王桂仙出外購物有[illegible]路丫頭乘間挖鎖竊取衣物拿獲呈驗問官判押十四天

法公堂案○上期有王阿永及烟媽鄭劉氏互投法公堂遞稟爲烟妓雙喜贖身從良一事王司馬准詞着兩造於堂期投案候訊昨日王阿永帶同烟妓雙喜投案烟媽鄭劉氏亦挈伊子鄭金居候質王司馬先問烟妓雙喜據供姓周江北人今年十六歲父母俱亡於十三歲時由叔周金弟及我弟阿六領來上海賣與小東門鄭劉氏花烟館中言明爲媳後令我賣娼我叔計得身價洋一百十元周六爲中旋叔等歸江北我自到娼以來已及二年尚有一伎名金珠我因鴇母時欲打罵有客王阿永爲我贖身故願從良王願出洋一百六十元在鴇母間老虎竈吃茶三面商允即由老虎竈主趙阿榮經手過付當面交代鴇母寫有收清票據爲憑後向索取舊時身契該鴇不肯又索加洋四十自六月初八晨交洋後即隨王阿永去司馬命退傳問王阿永王供無錫人今年二十八歲自幼隨父來滬現在八仙橋擺餅攤爲生先在小門開設餅店時至他家吸花烟後因雙喜述及爲娼之苦囑我與伊贖身從良因與本家商議定洋一百六十元初八日付價與雙喜贖身該烟館毗壁老虎竈主趙阿榮居間過付寫給收清票即雇小輪將雙喜帶回因有舊時身契未還向索揣勒復欲索找洋元故來控告司馬乃退傳詰鄭劉氏之子鄭金居鄭供江北人年十三歲父死二年我母前開清烟館現開花烟館館中惟有一夥我日間在家讀書祗知雙喜日不在家司馬着傳鄭劉氏詰問供台州人與夫同來上海先開清烟館夫名鄭金弟死後改開花烟館雙喜於十年分至我處有人作媒當財禮爲作媳婦司馬以雙喜之叔名金弟該氏之夫亦名金弟一再駁詰並以該氏於夫故後反開花烟館實屬混帳已極復將周雙喜王阿

一再訊鄭傳趙阿榮至案據伊稱人在鄭劉氏家隔壁開老虎竈初八日六點鐘于阿永出洋一百六十元與雙喜贖身我做中人過付洋元交代鄭劉氏先交收清縣約次日再交贖身契紙由本家挽我出爲經手過付司馬問趙曰爾敢具結否答稱願具結經手過付洋元之結司馬着趙退去具結存查覆問鄭劉氏曰爾何以又名金九姐供昔姓鄭司馬着令退去該氏在堂曉曉司馬謂現在王周趙三人供詞無異而使串同總之爾不應將雙喜爲娼命將鄭劉氏逐出王阿永暫押着趕邀借洋之朱子山到案究問周雙喜亦交補房暫押待覆訊確實始准從良給王具領○前日海定船到申復將保大船中火夫頭廣東人簡高送至捕房昨解公堂據供從烟台搭海定船來帶有洋九十元帳簿二本布八疋紗一疋均由招商局查去等語司馬判著交保旋有人持姚光華保單投案具保而去○江西人張廷權投案聲稱在崇明爲糧食生意家住大沙弟兄四人祇有一子現被郁春和拐去曾到蘇州湖州等處訪無著現于本月十一日到此尋見據伊說已由寶昇鴨頭閣阿坤賣去司馬問何以知他騙拐答稱伊表弟沈榮郎及沈萬由我扭控崇明縣堂訊供認是郁春和騙賣樓子與吃拐去現我問伊已認領到八仙橋三升樓吃過茶訊據郁春和供在滬六年並未歸去現拉車子我要於去年九月初十誘人拐去至今未曾尋見現有一子年十五歲學習生意尚有父母在家並未拐孩與伊亦不認得十司馬一再研詰郁堅不承認司馬著將原被一併送縣訊理○裕慎祥烟館夥友阿成投案聲稱伊在乃四福在延生堂爲夥昨與烟客葉福生口角相打傷頭交捕送案現在我弟患病不能來案血褲及打斷之烟袋呈案據葉福生供杭州人住新街四號門牌屋內販賣棉綢爲生在延生堂吸烟有女烟客名三保者四福說是野雞故我向問是否野雞四福忽又稱若是野雞著我出一隻烏龜口角爭吵即持板凳擲來還擲受傷司馬問張四福驗傷否傷勢若何答稱不願驗傷司馬著將葉福生還押待張四福傷痊再核○太年亨遠利洋行控請法公堂至通州關提來案之徐桂因病於九月初三日送往普善堂醫治業今醫愈由堂帶出暫押捕房各情曾記前報茲日王司馬著將徐桂申送道署請示發落

六月二十一日下午七點鐘山東嚴佑之廣文來電

東災甚重爲從來所未有乞速籌接濟森上

○綏心翁請轉致施少翁鑒藥收到已分交各振二公散放森以先人葬事回南

二十二日下午一點鐘江[illegible]電局來電

○心綏翁鑒電悉富呈宮保奉諭上年東災籌助萬餘金本年公款奇絀萬難籌濟當捐廉解往等驗各處均有人屢助賑捐勸募不易富竭力廣勸以副善意直啓

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東順直賑捐六月十二至十五日第一千四百三十二至三十五次清單○現成功德

莫要錯過機緣救命摺第八百三十八號二冊重慶負榮香士節省日用以了心願由盤記棧內人和恒川號交來洋五十元○又四千四百九十二四千四百九十八號二冊清江王天順局慕餘樂堂同聚號同聚仁聚詳號同泰成九戶各洋一元恒利通永利亨衣局各五角增德堂盛五千文德壽堂慎餘堂松壽堂三戶各二千文吉恒堂喜起堂表忠堂同和義信誠大與義錦記張公與萬壽堂善長堂元源號無名氏衍驗叢餘新號餘德堂般子亭存德堂無名氏十八戶各一千文同順泰德慶永同德堂義盛堂張永與袁同聚同茂七戶各五百文利盛和三百文無名氏爽記銅洋十六元共三十八戶由福與潤局來紋鑣二十一兩三錢洋六元銅洋十六元○敬畏齋善士求各事平善由大成祥交來規元一百兩曾江悟夢人丁善士求消災翁壽洋一百元沈鵬樟善士求妻病愈由嘉與萬生號寄永和局來五十元瘀鴻彬由溧齒恒吉畊寄凶瀛局來十元孀顯道人由蘇州妻广趙寄通裕局來十元朱記求病速愈四元松江顧萬源由全盛局來二元巢寶書求病即愈二元力陶人求母病痊由蘇州全盛局來一元無名氏一元以上十二日○○生生記由太古昌來洋二十元邵蓮溪爲孕婦臨產求神默佑富舉一男大小安杏完愿由江西與城盤卡寄福與潤局來二十元會亟公著交來潘鶴樵善士十二元濟然居滿服鳳資移助由ㄙ倉永義昶局來十元張倍華來外症速愈由成順泰棧交來十元杭州忠恕堂徐共募由全盛局來十元北市杭局收信友四元陳炳尉求病癒癒由癸里全盛局來二元如心氏喜一元穎叔子爲子病求愈由蘇州義記恒合鴻游局來一元元和縣章練塘鎮不留冬由黎漢四寄航船來洋三元鑰八白五十文○衛泊去人洋二元笙初無名氏各一元三戶由涇川縣者賓齋氏寄蘇湖全泰盛局來○救命摺第一千七百九十五號敬記洋一元又代鼎一元林公敏慎堂十三齡節省辦心資三戶各一元共五戶由協康莊來洋五元○費少懷暴甄慶譽堂洋二元阮教善堂二元馮癸尉堂一元周教睦堂爐堙一元共四戶由江西棕帽巷寄協與昌局來○榕城仿梅翁由慎裕莊來鑰洋七元以上十三日○○粵東權著三槐堂王善士病愈元恩由志成信隨票號來洋一百元陳光秧官由香港福和行寄託本阜振與行來二十元杭城隱名來嗣人由陳敬之寄正和局來十元英江北圻鎮趙燁求闔家平安由渭塘先生交來十元張克記由常熟永義昶局來十元陳氏求病愈由海門分司著寄厦門全癸盛局來爛板洋十元靈名氏洋四元求保合宅平安二元王九忠爲工人易三病愈完感田浙盛永義癸局來一元姚沈氏一元()救命摺第九千五百六十七號杭州屈臣氏由正和局來洋二元○四明廣德書屋陳集祥堂竺無名氏三戶各洋一元世顯堂無名氏各五角共五戶由廣與源交來洋四元以上十四日○○救命摺第四千一百三十三號蘭谿書味小樓人月課膏與移助由寶成樓寄協與局來洋二元○又五千一百四十一號孫斷恒昌號無名氏募無名氏洋二元沈門王氏鴻氏台一元晉門沈氏五角無名氏錢五百四十五文劼門徐氏二百文共五戶由全盛局來洋四元二角○义八百七十七號凌永壽爲先祖母百歲以貧冥福洋五元無名氏省席貧保平安四元余紀堂省席貧保平安一元○退隱松棟善士求兩目光明規元一百兩又求妻康健家口平安規元一百兩由萬順豐王栽尊翁交來○陳善士求病愈洋二十元蘇州潘仲溪善士蘇一百二十五次萬貽孫慕龍溪主人完愿由曾和莊來十元吳多福求母病全愈由塘棲協源局來十元佩韋齋求良子病愈五元徐文奎奉慈命由蘇州寶順局來五元陳葆庵求子病痊由德清永和局來五元新蕭德潤堂由朱家角柳源潘寄全盛局來三元周善士求子病平安二元殷善士一元高氏病愈完愿一元以上十五日

上海三馬路興昌協賑公所陳竹坪經收山東直隸賑捐六月十六日第七百十九次清單○靈冊功字第一百六十一號虹口順泰機魏天花先生交來不留名洋五元八角安定氏五元張麟閬中惠卿龔漢卿寒心子周銘甫五戶各一元吳鳴環趙春庭王湘洲林禎忠謝錫才五戶各五角楊得合瞿子兼洪任乾成彬賢孤寒子孔金聲奚龍泉七戶各二角林義安三角又慕新冊五萬二千另九十號湘洲銘甫求身康病愈戒酒猜拳人孤寒子三戶各一元龔漢卿七角奚劍卿六角敦仁子三角陳耀大王湘洲各二角又作善降祥冊第四千一百九十六號不留名六元二角安定氏五元陳耀天勉力從善人申惠卿七戶各二角陳于山五戶各一元趙春庭龔漢卿王湘洲林禎忠四戶各五角休義安三角孔金聲楊得今瞿子兼洪任乾成彬賢奚龍泉孤寒子七戶各二角陸桂山五戶各一角以上三冊共洋四十五元○靈冊機字第二十一號敬記糖行洋一元○又冊機字五百五十五號清記鼎成新號寄來敦雲堂鋤經書屋各錢五百文文壽堂銅洋一元謹慎堂有心無力鼎成號三戶各錢二百文子齋氏穎川郡渤海郡項子儀戴柳亭五戶各一百文以上十一戶共合洋二元銅洋一元○崑山老正人局寄來鎮洋守約十因室人胎產平安特此完願十元古閩兒秋宮主八五元湖州老福潤局寄來爲母筋骨拘彎之惹祈速全愈五元角九參業友爲上谷蒙申江各翁臨錫森儀受之有愧即將此洋移賑以爲諸君造福洋十三元本埠寬屈子爲母求母親平安二元劉松記三元立大莊銅洋二元陳笠盦先生畫資移賑洋三角○○本日共收英洋八十六元三角銅洋三元合併聲明

上海三馬路興昌協賑公所陳竹坪經收山東順直振捐六月十七八日第七百二十二十一次清單○靈冊緣字第七百號新振泰典來洋二元又嘉春容書屋祈保人口平安桐蔭書屋松蔭書屋衆信士善緣子常樂主人福緣善慶七戶各一元有心無力士鋤經書屋各半元以上共洋十元由全盛局來○又冊緣字五百六十八號杭省廣業堂李寄來李門古氏酬媳嚴氏分娩平安二元李仲山酬室人分娩平安嚴隨雲預節生日之用各一元以上共洋四元○又冊要字五百四十六號黎里耕禮堂寄來惻然氏求母病速愈勉力于合記二戶各洋一元無力氏裕卿各錢四百彭城氏求平安錢三百文河閩增奎求安氏各二百文鄭宅高平范延忍氏安氏無名氏各錢一百文誰氏六十文以上共洋四元○本埠恒豐瑞洋貨號交來雲閔數尊氏求孕得子洋四十元合盛祥緞號交來南京無名氏十元川沙隱名氏三元黃秋鍰先生交來平江劉養田先生楷書潤貧移賑二元南橋不留名二元彭森泰花號朱坤德一元膏補縣儒學正堂陳才愚先生書畫潤貧移賑錢六百文○作晉降祥冊九千六百四十一號閔行同源典續募西瓜移賑三元自慎居四角保平安以口易口各三角程䎃氏二角勉力居士恩成宣張間心吳聚聚軒四戶各一角不遺餘力氏錢二百文遺忘氏一百文無名氏一百十六文以上共洋五元○新冊六萬一千九百三十二號爵波正和局來聚康莊一元○康字冊四千二百九十四號慶泰絲棧交來吳與愧留名求母宿疾速愈郎占勿藥洋五元○禹佐配洋十元同德銅洋五元垚記求咳嗽諸症全愈二元隱名氏洋一元王銅洋一元陳笠庵先生畫潤移賑洋一角半○本宅桶捐散英洋五元散銅洋三元散小洋十七角散錢二百愈一文紅紙包洋四角保合宅平安錢三百十一文靈字冊機字九百另四號呂坤和四百五卜文勉力氏㭬康仁各二百文無名氏邵洪記各一百文以上五戶共洋一元又冊錯字七百零二號東海氏八齡童子求聽俊平汝二角又冊錯字四百四十九號沈于芹二角李學軒王全英各一角李福生祁先記錢兩湘王阿培沈福珠蓮記名一百文以上洋四角錢六百文又康字冊六千七百八十號淨遂洋一角○蘇州太湖救生局交來徐寶檗求生母瘡愈二元護龍街祥符寺巷公醮餘洋一元以上共洋三元○○二天共收英洋一百另九元銅洋九元小洋侖九角半錢一千七百三十二文合併聲明

錄寶茶園

六月念三夜演

方得成 段小蘭 姚順寶 熊文通 黃寶才 印連魁 賽秀華 扇小金 翠一 汪木 郭秀仲 游楊 陳四福 楊銀寶 粟錦泉 朱大成

特請內府京都城 十三旦 黑兒

一條魚 七百紅 夜里香 印連魁 甄才 喜趙 祥玉 牛松山 仲涉 楊穎 珍玉

湘江會 天雷報 小麻房 宇宙瘋 打花鼓 芭蕉扇 三上轎 洛御馬 連環套

天仙茶園

六月念三夜演

方月春 張盈齋 沈五海 薛桂喜 楊貫小 金桂 余來喜 三福子 聚武行 孫瑞堂 武秀魁 祁百川 小連生 周福喜 露天林 董三雄 徐珍慶 錢思榮 小金虎 周劍泉 邱阿增 周鳳林 小桂香 薛福卿 姜善珍 小腳藍 周福喜 本全 諸阿壽 徐珍慶 周來全

戰樊城 霸王莊 二進宮 滾釘板 九更天 遊四門 唱雙騎 卸袍 木驢

留春茶園

大月念三夜演

周雙林 飛來鳳 吳貫喜 蔡桂喜 何家聲 李長在 特請內 彭玉葉 陞 京都城 汪桂芬 洪 名角府 林桂喜 萬盞燈 何家聲 滿奎子 林寶奎 劉煥章 袁德海 沈秋亭 滿奎子 周庚魁 全班角色合演

嘉興府 巧姻緣 取四郡 戰長沙 收黃忠 送灰麪 失街亭 空城計 斬馬謖 盤絲洞

鄭生書畫扇

太行花卉統三角 杭閣七角 鄭毛草虫加半 楷篆山水倍 題人物仕女一長 元餘鮮仿單 先惠概由 揚南阜批潤取行 付靑蓮閣不涉

624

丹桂茶園

六月念三夜演

張和福 大奎官 穆瑞堂 三麻子 小桂林 吳蘭仙 葛小香 張文治 劉蕙蘭 陳小福

全班新排各式夢游申江陰陽處

名角奇巧異樣

合演鮮彩燈戲

丹桂茶園告白

本園特請名士新耕新彩連臺奇巧文武燈戲夢游申江陰陽處害中害雖中雜苦中苦喜中喜樂中樂此戲不惜工資特請名人製成曲本內演喜怒哀樂關目新奇曲文雅正另請名手巧匠扎就各式樓閣宮殿陽無雜處滬城妙景俱係真事非同虛無三四五夜現在彩工業已告竣於六月念日准演至祈請諸君早降以擴眼界此佈

645

招尋失狗

今遺失雌犬一頭其色黑白相間生六個月於禮拜三走失如有人尋見可送至虹口老匯路第六十二號門牌內東洋富司乃少處酬謝洋五元特此佈告

871

寄售書籍

鐵氏家刻書目係金山錢子稟具先世所刻諸書錄序跋勘記共成十卷兩請其師陳山先生審定者也有志經史學者各宜置一編計每部四價洋七角○案頭書爲京口駐馬君子照所輯專諫古人碑格言吉語堪備取法者爲十卷草隸篆體不惟資取部紙價洋元五角竹紙一元二角每部白紙價洋[illegible]

出售五彩描金萬年圖

新印萬年恭頁圖用五彩描金刻有龍樓殿閣侍衛鑾駕文武百官蟒袍補褂獅蹕立不等另有可鳳轅象用餘紙精刷亦可棋盤街張掛賜願者至棋盤街天源○億中請又法馬路寶東易中票號又杭城珠巷協發號每張足洋一角正

650

減贈三十天

甘露午時茶每盒念塊足錢一百十文○川貝痧氣丸每洋百念五瓶○紅丹每洋七十○五瓶龍十丹瓶十十白痧○散八八五另有正安邊綠水神桂兒換分支上廣東蠟丸老舖首天洋珊記碼頭東雀行堂炎南氏啓

630

電燈新定章程

上海電氣公司今定有章程價值二係照中國所定之法其在欵英洲中傳最爲美價亦最廉可告於衆可主顧者如人欲便詳細者即其如有本行閱可其明告或欲觀形玉至可日入以後一日出以至貝口於路四十號門牌前虹作滿經理上海電燈公司電氣總局內德告白

382

增廣驗方新編

古今醫書汗牛充棟其傳於世者或有方而無論或有論而無方求其分門別類無病不詳十六卷後得浙撫梅中丞又增八卷而是書益臻美備奚余因坊本漫漶字多舛錯恐用藥治病者之有訛爰爲校讎鑄成鉛板以公同好茲裝二本紅木夾板價洋二元另有花柳指迷洋二十角五分內科闡微洋二角植物學洋二角五分西洋醫書五種洋一元二角願好善者宜家置一編向上洋著易堂購取可也

京都分此

老春生堂發兌各種丸散膏丹

乾坤接嗣丹	每料洋四元八角
女科調經丸	每料洋二元六角
金鎖固精丸	每料洋二元
耳聾復聽丸	每料洋二元二角
催生下胎丸	每料洋六元
五淋白濁丸	每服錢二百八十
壯陽固本膏	每張錢四百八十
楊梅結毒丸	每服錢三百二十

寓二馬路石路口復順興棧內

653

匾款情殷

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等勇毅侯曾紀澤加等賜贈老德記大藥房題匾雅鑒

上海大馬路老德記創首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥悉係貴料精製無論內外病症按病給藥雖不見功復承中西仕商品格物錬遠地病賜顧未得詳僅試驗靈藥備列許信任褒揚誠恐不能盡載於茲倘如遠處可托局携帶決勿遺序假冒其餘無數藥味不能盡載祈認本行招牌庶乎近焉上海大馬路老德記主人謹識

患頭痛藥水 瑰玫胭脂水 止肚痛藥水 玫瑰甘露水 計開

傳髮生香水 光面清香水 止咳嗽藥水 去雀斑藥水 搽癧痞藥水

光澤潤髮水 白玫瑰香水 胃神安眠水 清香洗牙水 戒洋烟精水

秘製止痛藥水 搽骨白濁藥水 治白濁藥水 治癬瘡藥水 退斑點藥水

最高製傳香水 創製清香水 光面洋烟精 戒洋烟精水 玫瑰擦牙粉

右是書爲歐羅巴斯原撰林文忠與魏源二公所輯留心[illegible]

拍

本行準於每逢禮拜一早九點鐘在本棧[illegible]

寄

上海畫家以張胡朱錢楊任鄧徐舒陸諸君爲尤著夢華館主藏有眞蹟付之石印[illegible]

詩

雞跖正續集分類詳明收羅美備學者以拱璧視之[illegible]

上海英大馬路屈臣氏大藥房精製中國蠟丸發售

參茸衛生丸　定志寧神丸　參茸白鳳丸　安胎益母丸　追風蘇合丸　寧坤至寶丹　歡喜添丁丸　小兒回春丹　萬應紅靈丹　萬應痧氣丸　祛風濕壯筋骨藥酒　甘露午時茶　祛風活絡丸　萬應如意油

謹將本局虔製膏丹丸散藥酒等項畧列於左係揀選上等參茸地道藥材精法監製與別不同

治男女身體虛弱憂思過慮傷損精神肢節困倦或因先天不足後天有虧以致百病叢生必要參茸爲主加上品藥料精製得宜不躁不烈服之有病則退無病大補元神誠男婦衛生之聖藥也此丸養心安神健皮開胃生發心思調和氣血實爲科錫質易中提神妙藥服之精神倍長智慧宏開且能延年益壽

治婦人氣血虛弱骨蒸潮熱經水不調赤白帶下咳嗽痰喘屢患小產等症無病常服亦能調和氣血補養真元末孕調經種子既孕保產安胎方內加入參茸補而不偏醇而不燥婦科聖藥也

治婦人氣血兩虛皮胃薄弱四肢無力腰痰腹痛身作寒熱胎前產後百般病症未孕則調經種子既孕則安胎順氣

專治男婦老少中風中惡中氣口眼喎斜痰迷心竅不省人事及治四時不正之氣感冒寒邪霍亂吐瀉身熱腹痛等症

專治婦人胎前產後袪故風邪安胎順氣催生易產經水不調或前或後寒熱往來心氣疼痛臨經腹痛赤白帶下經水過多血崩胎漏心悶嘔吐咳嗽喘急四肢浮腫小便不通大便下血橫生逆產產後胎衣不下痰血作痛等症

此丸專治孕婦將近臨盆每覺胎動先服第一〇益母丸分娩後即服第二〇追風丸次日再服第三〇鳥金丸又其次服第四〇寧坤丸自然母子平安百病不染乃達生至寶藥也

統治小兒急驚風證發搐癒瘀內外天吊傷寒邪熱斑痧煩燥痰喘氣急五癇痰厥痰涎壅滯絞腸痧傷風咳嗽哮喘嘔吐夜啼吐乳腹痛新久癱疾寒熱往來臨夜發熱赤痢白痢水瀉霍亂吐瀉耳口臍風大便不通小便溺血等百病不生

此丹能通關達竅利膈除痰救急垂危實有起死回生之力無論居家行客佩此以行方便且能治山嵐瘴氣中暑中痰水土不合霍亂吐瀉乾霍亂吐瀉不出轉筋絞腸等症屢試屢驗孕婦忌服

專治感受四時不正之氣發痧疹轉筋絞腸霍亂吐瀉腹痛飽脹五中五絕及治山嵐瘴氣瘟疫時行等症極驗

專治男婦老少風濕痺瘓骨節腫痛手足彎曲游風游痰走痛腰軟頭痛耳鳴眼花鶴膝風濕走風腳痛半身不遂一切風濕等症服後非但病除復能滋補真元舒暢經絡宜通氣血壯筋健骨却病延年故此酒名之曰袪風濕壯筋骨

專治內傷飲食外感風寒暑濕以致寒熱交作頭痛骨痛霍亂吐瀉胸膈臌脹口干舌苦腹痛便秘或酒濕傷皮身體怠倦不思飲食及山嵐瘴氣時疫傳染瘧疾痢疾不服水土等症男婦老少均

此丸專治風濕傷筋以致經絡拘彎骨節酸痛及感受邪風癘風死風入骨發無定處一切酒風腳痛四肢疼痛左癱右瘓半身不遂等症俱宜服之無不奏效孕婦勿服

此油搽食俱宜四時感冒傷風鼻塞山嵐瘴瘧氣霍亂肚痛祛風散寒消暑去濕風濕骨痛風火牙痛頭目暈眩腰腿疼痛僻邪解積散瘀除毒小兒驚風胎毒瘡癬頭癬爛癩無名腫毒皆效

原創 一在香港臬署斜對門 後續分枝 在粵城沙基大街 在上洋英大馬路 粵城內惠愛七約 在佛山北勝街 在京都正陽門外大柵欄 在漢口洋街一碼頭後便 在山東濟南府西門內大街 在九江西門外大牌樓 在小呂宋第十四號橋頭 在寧波東門內 在南京城內評事大街 在福州南台廣東會館隔鄰 在鎮江西門大街 在福建城南大街 在湖南省長沙府 廣西梧州永安街 在蘇州閶門中市 在江西省城磨子 在烟台廣東街 在澳門大街 在天津紫竹林 在杭州保佑坊 在汕頭永和街 在廈門島美街 在漢口流通巷 在淡水廈新街

上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 乂571

江天輪船	由甯波	招商總局
上海 又	由長江	太古公司
埃加襪能 又	由香港	老太古行

六月念二日進口船 禮拜四

六月念三日出口船 禮拜五　色租麥麥魯 輪 往下東洋等埠 三點鐘 山公三

致遠 宜昌 上海 萃利 利生 又 晚往長江 長江 寧波 太古公司 麥邊洋行 怡和公司

江豐 泰順 天和 廣東 亞嘩輪船 六月念七日 下午 晚往香港 寧波 大津 長江 普陀 粵省 禮拜 招商總局 怡和洋行 法公司

厦門輪船 晚往香港粵省 怡和洋行　富順輪船 晚往香港粵省 招商總局

六月念二日錢洋行情列左
英洋 七錢二分九釐二五
本洋 無市
銀拆 六分
洋拆 一角半
洋找頭 七錢三分
錢找頭 一千文
卡錢 一百四十二千
衣牌 一千零五十文

光緒十三年六月二十三日
規銀 一伯四十四千
淨吉本洋 一千零六十
淨吉英洋 一千零六十五
對開 足五百五十五
對開 虛四百六十五
司月安吉保太

屈臣氏

新到嫩面粉水

此香水味勝蘭芳香留竟日其妙用則能除暗晦去雀斑日日用之自可皮膚幼嫩容貌光昌婦女用則芬芳撲鼻愈覺嫵媚於可人修容一道未必無小補也諸君光顧請來購取便知音之不謬彷單詳列包內茲不細贅每磅大五角小二角五分上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 乂370

味蔬園游例

游資一角 僕嫗一律 隨從童稚 概免付給 宴客聽便 晉程另立 花菓供賞 未宜攀折 所願游人 同深愛惜 508乂

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年來屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式鋼鐵大炮來福洋槍大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行覘樣面議價目格外公道特此佈聞同治十三年六月日地啞士行啓 乂574

英九月份票出售

英九月份加籌增彩票出售全張六元半張三元二分條七角設票四萬號頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩一萬元四彩五千元其餘各彩另章程隨票附送開期華歷七月十九日在呂宋開彩遠處寄買驗明各號信式回件圖章是要此佈 乂614

商呂 萬有利 廣揚興 中建禎 廣惠和 同得利 必得得 萬豐 天成 天生

痧氣丸

本號在粵親自監製濟世痧藥紅靈丹運來發售每洋一百二十 廣鋪各貨俱全 光顧諸尊 此佈 價值相宜 上海二馬路口 全亨廣洋貨號啓 乂603

寄售石印搭截奪標

搭截專刻向無善本近來石印譜集博而不精寒士亦未易購辦是編專集名人窗稿中之精妙者文計二百篇縮成一本小不盈握以便舟車攜帶現寄本館及各外埠分館代售每本價洋三角如欲躉售者請至本帳房面議其價格外從廉此佈 滬報館啓

英九月票出售

今售英九月票全張六元半張三元分截條頭足洋七角仍照舊章額設四萬號頭彩得洋四萬元二彩得洋一萬五千元三彩得洋一萬元四彩得洋五千元其餘加增各彩列明載與信封面上以供東覽小行等並無出外料銷及分枚則處外準函賜新循名投變當即回件細驗圖印信封爲記照不致悞此佈 乂615

新寶豐 萬寶來 老廣豐 萬福來 同啓

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次由一元起至一百元皆可代爲收存計每年內祇可代一人收存洋一千二百元止進年代存極多每一人祇可共收存洋五千元本銀行利息每百元每年計洋二元五角惟本錢容有抽提故利須按月照極少之存數算結所存之或銀或洋隨時可以抽提此存項或照洋欵算或照銀欵算均可凡有來存銀者本行給以帳簿收付時須帶簿來行註明本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止 乂381

江海關諭

照得本月二十六日恭逢
預祝
皇上萬壽本關例應給假一日停辦公事特諭
光緒十三年六月二十一日 乂669

湖南新到

祝由科白水神符專治諸般疑難怪症內症符到病愈外症不用刀針即能移去當面奏效倘蒙顧到增自帶香燭只取號金一百六十八文相遨到府醫金面議〇廣二馬路石路口復順興棧內 乂652

軍火出售

啓者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國鎗砲機器等件中外馳名而派利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種炸彈未拉來福鋼砲身坯砲外鋼箱耳砲車中身變梁鋼板起大小位砲機器火車鋼路車軸法條輪船地軸曲軸鐵甲輪鼻梁並各種鋼料等件一應俱全乃天下第一大廠工精料實無出其右又美國哂啫士得廠所造十二繆後膛馬鎗十七繆後膛兵鎗並哈乞克司六繆後膛兵馬鎗及各種彈子均歸本行承辦又英國西廠瓦敦水雷并傳信各種電線業經各國購用推爲第一所有應用活機器具等無不齊備現在亦歸本行經手只此一家並佩寄設其餘如鐵甲輪帆等船挖煤挖鐵挖金銀織布種田開河造鋼帽造鎗砲一切機器圖樣本行俱備均可代游此外粗細火藥硝礦等一律齊全譯有漢文價單一目了然倘蒙各大憲賜顧定購請看本行圖樣面議價值依限運華決無遲誤特此佈聞 上海新載生洋行謹白 乂575

石印海國圖志

是書爲歐羅巴斯原撰林文忠與魏源二公所輯留心時勢與洋務者務須備閱業已開工出印如欲墨售請至老閘引鳳樓茶室後李宅取閱樣張可也 愚軒主人啓 乂670

拍賣車糖

本行準於每逢禮拜一早九點鐘在本棧拍賣B四店半糖約千包另有D麥三店半糖不限價拍定後即收定銀限一禮拜出清如過期不出將定銀割去下期另拍此佈 老太古帳房白 乂638

寄售精本書畫

上海畫家以張胡朱錢楊任鄧徐舒陸諸君爲尤著夢華館主臧有眞蹟付之石印名曰繪事津梁凡究心六法者購此一編不會爲先路之導計釘兩冊外加布套每部價洋一元四角〇五堂楷則一書專集館閣鉅公墨跡用影相法印成可謂毫髮無憾凡有志於木天清秘者所富奉爲楷則者也每部價洋四角裱成碑帖式者每冊足洋七角釘成書本者仍收足洋四角所印無多祈早賜顧 字林滬報帳房白

詩韻雖跅玉盆珠

雖跅正續集分類詳明收羅美備學者以拱璧視之又類賦玉盆珠數典必詳無題不載兩書行世多年惜皆漫漶即有新板譌誤不堪今本局重加訂正抄校極精尤妙在於兩書之前各冠詩韻集成全部既便文房尤宜行篋現在石印完竣紙墨裝訂色色俱工詩韻雖跅正續集每部洋三元詩韻玉盆珠每部洋二元如蒙惠顧請向本局及各書坊購取 同文書局啓 乂620

京都分此

老春生堂發兌各種丸散膏丹
乾坤接嗣丹 每料洋四元八角
女科調經丸 每料洋二元六角
金鎖固精丸 每料洋二元
耳聾復聰丸 每料洋二元二角
催生下胎丸 每料洋六元
五淋白濁丸 每服錢二百八十
壯陽固本膏 每張錢四百八十
楊梅結毒丸 每服錢三百二十
寓二馬路石路口復順興棧內 乂653

醫救情殷

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一雲騎尉曾紀澤題贈
老德記大藥房雅醫

上海大馬路老德記
創首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥難不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳僅撫試驗盡藥循序列報於其本餘無數藥味不能盡載茲倘如遠處可托局攜帶決勿悞假後認本行招牌庶乎近焉 於上海大馬路老德記主人謹識 乂537

計開
玫瑰甘露水　止肚痛藥水　玫瑰胭脂水　患頭痛藥水
搽瘋癧藥水　去雀斑藥水　止咳嗽藥水　光面清香水　傳髮生香水
戒洋烟精水　清香洗牙水　甯神安眠水　白玫瑰香水　光澤潤髮水
退斑點藥水　治癬瘡藥水　治白濁藥水　搽骨痛藥水　秘製止痛水
玫瑰礫才粉　戒洋烟精水　光面清香水　創製傳髮水　最高花露水

出售五彩描金萬年圖

新印萬年恭頁圖用五彩描金刻有龍樓殿閣侍衛鑾駕文武百官龍袍補褂踐立不等另有龍鳳獅象用餘紙精刷亦可裱軸張掛賜顧者請至棋盤街天源〇億中號又法馬路東易中票號又杭城珠寶巷協發號每張足洋一角正 乂659

減贈三十天

甘露午時茶每盒念塊足錢一百十文〇川藥痧氣丸每洋百念五瓶〇紅靈丹七十瓶〇臥龍丹八十瓶〇白痧散八十五瓶另有正安邊綠水神桂兒換 乂630 廣東蠟丸老鋪分支上洋珊記碼頭東首雀天行堂炎南氏啓

電燈新定章程

上海電氣公司今定有章程價值係照傳照所定之法其在歐美二洲中最爲美善價亦最廉可告於泉主顧如有人欲閱其詳細者可即移玉至本行便可明告或欲觀其形景可於日入以後日出以前至虹口乍浦路四十一號門牌電氣燈廠內經理上海電燈公司亞達勃留立德告白 乂382

增廣驗方新編

古今醫書汗牛充棟其傳於世者或有方而無論或有論而無方求其分門別類無病不詳無方不備其惟驗方新編乎善化鮑氏搜輯成書十六卷後得浙撫梅中丞又增八卷而是書益臻美備矣余因坊本漫漶字多舛錯恐用藥治病者之有訛爰爲校讎鑄成鉛板以公同好茲裝十二本紅木夾板價洋二元另有花柳指迷洋二角五分內科闡微洋二角植物學洋一角五分西洋醫書五種洋一元二角願好善者各宜家置一編向上洋著易堂購取可也

夜演圖

葛小香 張文治 劉蕙鍋 陳小福
合演
鮮彩燈戲
游
陽處

告白

雖處滬城妙景俱係貫事非同虛無繰游現在彩工業已告竣於六月念三四五夜准演至日祈請諸君早降以擴眼界此佈 乂645

失狗

號門牌內洋東…司少乃處富酬謝…洋五元特此佈告 乂371

書籍

馬君子昭所輯專取古人碑版中之格言吉語堪資取法者都爲十卷草隸篆靡不畢備每部白紙價洋一元五角竹紙一元二角 滬報館啓

六月念一日新茶市價

隆泰昌 元芳行 寧州 工元 二百十四箱
森盛恒 昌記 遠馨 芳字 祥字 泰字 古魁 選青 瑞昌
允吉 又 太和 天祥 順福 路春 玉芽 盛茂 永隆 鳳茂 瑩芳 履泰 裕盛 奇聲 太古 小桃 安萃 協和 克字
和興 同春昌 隆泰榮 森盛昌 杏記恒 謙慎安 寶源祥 允吉 文
寧州 三百二十三箱 平水 二百三十八箱 五工 工元 又元 高禮 一百箱 四百九箱
五十包 三百三十五兩 二日新絲行情列左